

Notice under the Enemy Trading Emergency Regulations 1939.—Declaration of Enemy Traders

I, DAVID WILSON, acting for the Minister of Industries and Commerce, being satisfied that the persons, firms, and companies mentioned in the First Schedule hereto are carrying on business extensively or to a substantial extent for the benefit or under the control of alien enemies resident out of New Zealand, do hereby, in pursuance of Regulation 3 of the Enemy Trading Emergency Regulations 1939, declare the said persons, firms, or companies to be enemy traders for the purposes of the said regulations.

Further, Schedules appearing in the notice dated the 7th day of January, 1943, and published as a supplement to the *New Zealand Gazette* No. 8 of the 22nd day of February, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 23rd day of February, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 15 of the 11th day of March, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 17th day of March, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 21 of the 1st day of April, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 15th day of April, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 30 of the 29th day of April, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 7th day of May, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 42 of the 3rd day of June, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 4th day of June, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 46 of the 17th day of June, 1943, and Schedule appearing in the notice dated the 16th day of July, 1943, and published in the *New Zealand Gazette* No. 60 of the 29th day of July, 1943, are hereby amended by deleting the names and addresses set out in the Second Schedule hereto and by making the amendments set out in the Third Schedule.

Dated at Wellington, this 7th day of September, 1943.

D. WILSON,
For the Minister of Industries and Commerce.

FIRST SCHEDULE

ARGENTINA	
Name.	Address.
Acosta, Hector	A/c La Quimica Bayer S.A., Cervino 3101, Buenos Aires.
Argin Metal Soc. de Resp. Ltda.	Aizpuruua 3262, Buenos Aires.
Banco Nazionale del Lavoro ..	San Martin 66, Buenos Aires.
Brandes, Helmut E. C. P. ..	Bulnes 2057-69, and Juan Fco. Segui 4635-47, Buenos Aires.
Buffarini, Arsenio Guidi ..	Junin 845, Buenos Aires.
C.I.T.A., de Materias para Alta Industria	Montes de Oca 2040-48, Buenos Aires.
Covema Soc. Comercial ..	Peru 375, Buenos Aires.
Crego, Angel S. ..	Venezuela 890, Buenos Aires.
Dinidis, Constantino ..	San Martin 1143, Buenos Aires.
Ermrich, Arturo ..	Peru 375, Buenos Aires.
Frolich y Cia., Covema Soc. Comercial	Peru 375, Buenos Aires.
Frolich, Helmuth ..	Peru 375, Buenos Aires.
Gomez, Adela Ferrarotti de ..	Ave. Pres. R.S. Pena (Diagonal Norte) 628, Buenos Aires.
Guidi Buffarini, Arsenio ..	Junin 845, Buenos Aires.
Haupt, Enrique ..	Ave. Santa Fe 2285-99, Martinez, F.C.C.A.
“Indela” Industria Electrotecnica Argentina, Soc. de Resp. Ltda.	Chacabuco 390, Buenos Aires.
Instituto de Terapeutica “Purissimus”	Bulnes 2057-69, and Juan Fco. Segui 4635-47, Buenos Aires.
Kienzle, Eugen ..	San Nicolas 6280, Wilde, F.C.S.
Kurz, Alberto ..	Conesa 10, Quilmes, F.C.S., B.A.
Leisse, Bernardo ..	Chacabuco 390, Buenos Aires.
Libreria y Editora “Las Ciencias”	Junin 845, Buenos Aires.
Mariani, Atilio ..	Oswaldo Cruz 3101, Buenos Aires.
Mariani, Augusto ..	Oswaldo Cruz 3101, Buenos Aires.
Mariani, Carlos ..	Oswaldo Cruz 3101, Buenos Aires.
Mariani, Juan ..	Oswaldo Cruz 3101, Buenos Aires.
Mariani Hnos.,	Oswaldo Cruz 3101, Buenos Aires.
Moller, Adolfo ..	Sarmiento 722, and Malabia 2187, Buenos Aires.
Morello, Luis ..	Carlos Calvo 2540, and Bartolome Mitre 2428, Buenos Aires.
Muhlich, Bela ..	Ave. de Mayo 1370, Buenos Aires.
Munte, Miguel ..	San Geronimo 247, Cordoba.
Nantillo, Alfonso ..	Paraquay 631, Buenos Aires.
Organizacion Cientifica “Selectus”	Bulnes 2022, and Juan Fco. Segui 4635-47, Buenos Aires.
Pitzer, Emilio ..	Maipu 787, Buenos Aires.
Poggi y Casella ..	Ministro Brin 965, Buenos Aires.
Porro, Piero ..	San Martin 195, Buenos Aires.
Quidro Soc. de Resp. Ltda. ..	Estados Unidos 2875, Buenos Aires.
Renz, Carlos ..	Conesa 10, Quilmes, F.C.S., B.A.
Renz y Kurz ..	Conesa 10, Quilmes, F.C.S., B.A.
Runge, Arnold Gustav ..	Conesa 10, Quilmes, F.C.S., B.A.
Russek, W. & F. ..	Diaz Velez 4712, Buenos Aires.
Schiavon, Angel F. ..	Montes de Oca 2040-48, Buenos Aires.
Schmull, Leonardo ..	Monroe 4574, Buenos Aires.
Seco, Emiliano ..	San Martin 225, Bahia Blanca.
Selbach, Alfredo ..	Muniz 334-36, Buenos Aires.
Sin, Natalio ..	25 de Mayo 11, Buenos Aires.
Stiefel, Juan ..	Montes de Oca 2040-48, Buenos Aires.
Strasser, Enrique ..	General Guemes 2236, Florida, F.C.C.A.
Sudamericana de Materias Primas Soc. de Resp. Ltda. Soc. “Suma”	Cangallo 315, Buenos Aires.
Sueta y Cia ..	Bartolome Mitre 519, Buenos Aires.

ARGENTINA—continued	
Name.	Address.
“Suma” Soc. Sudamericana de Materias Primas. Soc. de Resp. Ltda.	Cangallo 315, Buenos Aires.
Vacas Hnos. ..	Tucuman 441, Buenos Aires.
Wettig F., Carlos ..	Chacabuco 390, Buenos Aires.
Wust, Andres ..	Chacabuco 390, Buenos Aires.
BOLIVIA.	
Aguirre, Max ..	Cochabamba.
Area V., Francisco ..	Atocha.
Bock Jnr., Rudolf ..	Cochabamba.
Bollmann, Hedi ..	Cochabamba.
Bollmann, Heinrich ..	Cochabamba.
Bollmann, Luis ..	Cochabamba.
Bollmann Jnr., Luis ..	Cochabamba.
Dabdub, Abraham ..	Santa Cruz de la Sierra.
Dillmann, Felix ..	Cochabamba.
Doettger, Hans ..	Cochabamba.
Duran, Ramon ..	Cajon de Correo 2, La Paz.
El Sol Naciente ..	Esteban Arce 68-88, Cochabamba.
Elsner, Augusto ..	La Paz.
Elsner, Bernardo ..	La Paz.
Elsner, Enrique ..	La Paz.
Feucht, Richard ..	Cochabamba.
Foss, Juan ..	Santa Cruz.
Grahl, Kurt ..	Cochabamba.
Gutierrez, Serapio ..	Potosi.
Heigl, Federico ..	Cochabamba.
Hotel Hamburgo ..	Chulumani.
Hubert, Gustav ..	La Paz.
Ismael, Zacarias ..	Jordan 49, Cochabamba.
Japonesa, Bazar ..	Nataniel Aguirre 54, Cochabamba.
Jonak, Franz ..	Cochabamba.
Keller, Emilio ..	Puerto Suarez and Santa Cruz de la Sierra.
Kenning, Otto ..	Santa Cruz.
Koehler, Ernest ..	Guayaramerin.
Koehler e Hijos ..	Guayaramerin.
Kyllmann, Guillermo ..	La Paz.
Libreria Man Cesped ..	Espana 125, Cochabamba.
Montalvo, Jose R. ..	Jordan 69, Cochabamba.
Neckel, Ernst August ..	Cochabamba.
Pension Alemana ..	Cochabamba.
Pension Rheingold ..	Cochabamba.
Pereira, Ernesto ..	Cochabamba.
Pereira Lopez, David ..	Nataniel Aguirre 14-18, Cochabamba.
Pereira Lopez y Cia. ..	Nataniel Aguirre 14-18, Cochabamba.
Quide, George ..	La Paz.
Recreo Aranjuez ..	Cochabamba.
Rodriguez, Juana ..	Cochabamba.
Schomann, Gustavo ..	La Paz.
Schroeder, Maria ..	Chulumani.
Schweitzer, Felipe ..	Santa Cruz.
Stummvoll, Karl ..	Cochabamba.
Tousseng, Hans ..	La Paz.
Unzaga de la Vega, Oscar ..	Espana 125, Cochabamba.
Vogel, Pablo ..	Potosi and Sucre.
Wilstermann Jnr., Carlos ..	Cochabamba.
Wilstermann, Juana ..	Cochabamba.
Zerrer, Otto Ludwig ..	Cochabamba.
Zetsche, Herbert ..	La Paz.
Ziegler y Cia., Alfredo ..	La Paz.